EL EJERCITO RUSO
CONTRA LA COALICION AUSTRO-ALEMANA.

(Traducido para *La Union.*)

Yo no soi de los que creen en los supuestos preparativos bélicos de la Rusia, ni soi tampoco el único de esta opinion, pues ella existe tanto en Berlin como en Viena.

Bullicio finjido provocado por M. de Bismack cuyos pasos siguen sus culebras del imperio y los órganos que él paga en la vecina monarquía. En cuanto a las consideraciones meramente políticas, a los móviles secretos que hacen proceder así al canciller, algunos pretenden que este tremendo juglar da una segunda representacion de la comedia representada por él en la víspera del último septenado para ejercer influencia sobre los votos en lo referente a las modificaciones propuestas para la organizacion de la landwehr y del landturm.

Solo la ignorancia de algunos alarmistas ha podido exajerar la importancia de estas modificaciones.

No creo, digo, que M. de Bismarck provoque y maneje este alboroto por obtener tan mezquino resultado. Admito mas bien que es impulsado por la necesidad de levantar un inmenso clámor a fin de disimular las inconsecuencias de su política esterior y porque siente la necesidad imperiosa de hacer creer a la Austria Hungria que está amenazada por un peligro inminente que solo él, Bismarck, puede desvanecer.

Sea lo que fuere, aquel que en otro tiempo ha sido llamado «El Canciller de hierro» ha esplotado con suma habilidad en favor de las necesidades de su causa los mas fútiles pretestos dados por la Rusia.

Todas las potencias miran hoi como una obligacion que se les impone, la preparacion activa, incesante, para un conflicto jeneral que se presente, que se teme como mui próximo, sin que nadie pueda por eso fijar su fecha ni aun aproximada.

La Alemania no ha hecho misterio alguno de esa preparacion que se ha manifestado brutal y bruscamente merced a las declaraciones de los señores Brousart de Schelendorf y de Moltk.

Manifiesta dia por dia esa constante preocupacion, aunque no sea sino por la organizacion defensiva que prepara en la frontera del Vístula.

En Austria-Hungria hai una ajitacion análoga.

La Rusia lo mismo que Alemania, el Austria-Hungria o la Francia, no tiene ni derecho ni le es posible sustraerse a aquella implacable obligacion. Comienza como es lójico por enmendar los defectos, por curar los males que mas la agravan y que no vacilaria en decir que únicamente la agravan de cierta inferioridad con relacion a sus vecinos llenos de envidias y desconfianzas. Como antes lo he dicho, el ejército ruso es ante todo y principalmente débil por la gran lentitud para movilizarse. Debe, pues, preocuparse especialmente de compensar este gran defecto con la adopcion inmediata de medidas preventivas. Esto es lo que ha comenzado a hacer desde hace algunos meses reforzando los cuerpos de guarnicion encargados de cubrir las fronteras y haciéndolos mas movilizables.

Esto solo ha bastado para hacer saltar a M. de Bismarck que no se preocupa de la inquietud que pueden provocar en Francia el refuerzo sucesivo e incesante de la masa ofensiva estacionada en Alsacia y Lorena, espiando el *cuarto de hora* que preceda a la declaracion de guerra.

El conflicto se ha postergado. No obstante, y como el problema se plantea periódicamente, aprovecharé esta oportunidad para definir en pocas palabras las hipótesis mas probables acerca del despliegue estratéjico del ejército ruso, masa considerable que puede disponer para una guerra europea de 823 batallones, 936 escuadrones y 2472 piezas de artilleria y que si tomo en cuenta el *Opottschenie* o ejército territorial, puede llegar a un efectivo de *tres millones* de soldados. El continjente anual es de 830,000 hombres, de los cuales se incorporan 215,000.

En 1876 el decreto de movilizacion fué dirijido el 13 de noviembre a seis cuerpos de ejército y solo a fines de diciembre, al cabo de siete semanas, la fraccion movilizada se encontró concentrada en los alrededores de Kischinero. Las condiciones que así agravan con desesperante lentitud la movilizacion del ejército, son mui poco modificables. El número de los combatientes, la inmensa entension del área que recorren, la escasísima proporcion de las aglomeraciones con relacion a la superficie del pais, son las causas directas y constantes de este mal.

En tales condiciones, el estado mayor imperial ha debido tomar como base de su proyecto de las primeras operaciones, la defensa estratéjica, admitiendo la hipótesis casi segura de resistencia a una alianza autro-alemana.

La concentracion del ejército se efectuaria, pues, tras del Vístula, en la línea del Bug, para apoyarse en el formidable eje de maniobras defensivas, formado por las tres plazas fuertes de Brest, Litowski, Varsovia con su anexo de Novo Georgiewsk (como Thionville y el de Metz) e Ivangorad.

Protejidos por este triángulo se establecen sucesivamente en su zona de concentracion sobre el Bug y en Volhynia los 14 cuerpos de ejército que forman la base primaria de los ejércitos rusos destinados a obrar sobre la frontera occidental del Imperio y que serán despues completados por la formacion de las reservas constituidas por cerca de cien rejimientos.

Se admite la existencia de tres grupos principales: el primero, el de Nordreland, el segundo, que lleva el nombre de Sclabvail, en la línea Kowel-Lusk y por último, el tercer grupo o cuerpo de reserva, que se concentrará en el mismo Brest-Litowski.

Su base de aprovisionamiento y de reserva jeneral de los ejércitos está trazada por Dunabour - Brobuisw-Kier. En el Vístula y en Volhynia están las tropas que guarnecen la frontera y cuyo actual reforzamiento tiene el mérito de inquietar tanto a Bismarck.

Examinemos separadamente lo que podria combinarse por la parte contraria. El Austria-Hungría elije la Galitzia como zona de concentracion; cuenta con poder llevar allí diez cuerpos agrupados en dos ejércitos, uno entre Prezemyst-Lemberg, el otro alrededor de Cracovia. Un cuerpo, el 6.º, establecido en Farnow serviria de comunicacion entre ambos ejércitos.

Esta pretension del Austria-Hungría de poder disponer en Galitzia de diez cuerpos de ejército pudo ser justificable en otro tiempo. Ahora no creo posible situar allí a lo sumo mas de siete cuerpos.

En cuanto a la Alemania, diré simplemente que no puede disponer de mas de tres cuerpos de ejército, a los cuales *seria imposible mantener en una actitud puramente defensiva.*

Tales son las bases jeneraies mas probables del problema estratéjico.

Lo poco que haya podido dar a comprender sobre el papel combinado de los tres ejércitos rusos será bastante, lo espero así, para hacer conocer al lector el resultado que obtendrian las tropas del czar en una lucha contra la coalicion austro-alemana.

En Viena como en Berlin las ilusiones no son mui grandes y ese temor es al menos por el momento la garantía mas segura del mantenimiento de la paz europea.

ED. DE FRAYSSINET.

COMERCIO.

BOLSA COMERCIAL DE VALPARAISO.

31 de enero.

Transacciones.

5 acons Beneficiadora de Metales a $ 48 c/u
100 acons Todos Santos a $ 58 c/u
20 acons Beneficiadora de Metales a $ 47 1/2 c/u
50 acons Todos Santos exjbl. en 1 mes, a 57 id
50 id id id a 56 id
150 id id id al contado a 56 id
50 id id id a 57 id
300 id id id a 58 id

ALFREDO LYON,
C. de C. y M. de E.P.

REVISTA DEL MERCADO
DE ACCIONES Y BONOS

Valparaiso, 1.º de febrero de 1888.

El mercado continúa en calma. El único papel que tuvo movimiento fué el de Todos Santos, efectuándose ventas desde $ 60 hasta $ 57, a cuyo tipo quedaban compradores al cerrar el mercado.

En acciones bancarias se notan pedidos pero no conocemos ventas.

CAMBIO.

Lo mismo que ayer. Para Entregar en abril hubo ventas de £ 12/15000 a 25 7/8, y vendedores para marzo a 25 3/4 sin compradores. En la tarde se efectuaron unas pocas ventas de Lóndres a 25 5/8, y al cerrar el mercado quedan vendedores a 5/8.

PRECIO CORRIENTE DE ACCIONES Y BONOS
Valparaiso de 25 enero de 1888

	Compdor.	Vendedor	Ult. venta.	Alza	Baja
BANCOS.					
Nacional de Chile	172¾ %	173	172½		
Valparaiso	200 »	201	201		
Agrícola	50 »	51	50		
Concepcion	50 »				
Mobiliario	60 »				
Union	89 »	89½			
Hipotecario	210 »	220	89		
Garantizador	1400 »	1450	210		
Responsabilidad	750 »	825	1350		
Santiago	134 »	134½	800		
Nacional Hipotecario	230 »	235	134		
FERROCARRILES.					
De Coquimbo	70 %	73	194		
» Carrizal	60 »	62	75		
» Copiapó	76 »	80	52		
» Tongoi	28 »	30	74		
» Urbano de Santiago	104½ »	105	70		
» Urbano de Valp.	195 »	196	104		
			196		
VAPORES, BOQUES, ETC.					
Cia S A de Vapores	149½ %	150	149½		
» N. de Remolcadores	109 »	110	155½		
» Comercial de id	113 »	114	110		
» Madera y Buques	86 »	88	114		
» Diques	94 »	96	86		
» Balleneros	140 »	175	95		
			150		
COMPAÑIAS DE GAS.					
Cade Gas de Santiago	173 %	174			
» de id de Valpar	114 »	110	173		
» de consumidrs. de gas	430 »	440	114		
de la Serena	185 %	190	430		
COMPAÑIAS DE MINAS					
Gran Cia Arturo Prat	77 %	78			
Occidente de Chañaral	10 »	11	77		
Minera de Chañaral	145 »	150	10		
Huanchaca de Bolivia	2800 »	2950	140		
Oruro de id	2400 »	2500	2900		
Poublina de Caracoles		80	2500		
Explotadora de id	75 »	78			
Riqueza de id	40 »		75		
Deseada de id	25 »				
Gran Compañía de id	20 »				
Sud-Americana de id	10 »				
Blanca Torre	17 »	17½			
Codicisia Esmeralda		1	17		
Todos Santos	57 »	57½	57		
Descanpaño Gall	75 »	80	62		
Sociedad Descubridora de Esmeralda	128 »	129	80		
Cia. Minera La Colpa	16 »	20	180		
CIA DE SEGUROS.					
Compañía La Chilena	270 »	275			
» La América	261 »	266	270		
» Union Chilena	68 »	70	262		
» La Valparaiso	130 »	132	70		
» La Nacional	44 »	45	135		
» La República	70 »	80	44½		
» La Comercial	71 »	72	80½		
» La Protectora	24 »	25½	71		
» La Pacífico	40 »	41½	25		
VARIAS			38		
Cia Maderas y Carbon	110 »	112	75		
» Salitres de Antofag.	74½ %	75	19		
» Ascensores Mecánicos	20½ »	21	80		
» Id de Capital	30 »	30	110		
» Telégrafo Trasandino	191½ %	192	192		
» Beneficiadora de Ant	46 »	47			
» Telégrafo Americano	69 »	70	70		

BONOS Y BILLETES.

	%	Compdor.	Vendedor	Ult. venta.	Alza
Deuda interior	5	49	49½	50½	
Id id de 1882	6	95	95½	95	
R C de Stgo. a San Fdo.	6	95	97	94	
Id de San Fdo. a Curicó		95	98	96	
Id de Talca a S Felipe	6	95	97	98	
Id de Stgo. a Quillota	6	96	98	95	
Municipalidad de Stgo	8	105	106	105	
Id de id	7	100½	100½	100	
Id de id	6	90	92	90	
Bco Gdor de Valores	8	103	103½	103	
Id de id	7	101½	102	101½	
Id de id	6	96½	96½	96½	
Id de id	5	85?	86	86	
Caja Hipotecaria	8	103	103½	103	
Id de id	7	102½	103	103	
Id de id	6	96½	96½	96½	
Id de id	5	89½	89½	89½	
Munic. de Valp (agua)	10	105½	105½	105½	
Id de id	8	102½	103	102½	
Id de id	7	96	97	97	
Id de id	6	92	93½	92	
Id de id (Teatro)	5	77	77½	77	
Billetes del Bco Valp.	6	96	96½	96	
Id de id	7	102	102½	102½	
Banco Hipotecario	8	102½	102½	102½	
Id de id	7	100½	100	100½	
Id de id	6	95	95½	96	
Id Nacional Hipotec.	8	102½	103½	102½	
Id id	7	100½	100½	100½	
Id id	6	95	95½	95	

PRECIO CORRIENTE DE METALICO.

ORO.		PLATA.	
Oro americano	80 %	Pesos fehlenos	45 %
Id francés	80 »	Id id peruanos	48 »
Id id esterlina	9 40 »	Monedas de 50 cts	15 »
Id españolas	9 10 »	Id de 20 id	15 »
Id alemanas	880 »	Id de 10 y 5 id	8 »
Onzas españolas		Id de 20 id bol.	12 »
Id de paises sup.	27 »	Plata inglesa	65 »
Id en lingotes, 1000/1000 p gr.	1 15 »	Id americana	65 »
		Id española	68 »
Oro de lavadero, por gramo	1 00 »	Plata en barra a bordo	$ 18.80
Oro chil (coná)	65 %	Id en tierra	18.35
Id cro menudo	55		

BOLSA COMERCIAL DE SANTIAGO.

23-B—HUERFANOS—23-B.

Movimiento de efectos públicos y de productos naturales.

Santiago, 31 de enero de 1888.

Negocios hechos en público por los particulares durante la bolsa.

20 accns C S Americana de V al 155%
20 id id id id al 155 id
10 id id id id al 155 id

Transacciones efectuadas como Corredor.

$ 20000 Bnos Bco Nacional Hipot del 7% al 104¾%

Transacciones efectuadas en la feria de animales hoi martes.

Terneros de año a $ 20
Machos de 2 años ordinarios a $ 21
Hembras de 2 años ordinarias a $ 20.25
Vacas secas a $ 36.50
Id id flacas a $ 32.25
Bueyes a $ 66
Id flacos a $ 42.10
Vacas a media gordura a $ 39.30
Caballos y yeguas de $ 4.50 a 54
Potrillos de $ 4.20 a 5.05

SAMUEL IZQUIERDO,
Corredor de C. y Martillero de Efectos Públicos.

Balfour, Lyon y Co
DELICIAS, 26—VALPARAISO
Fabricantes e importadores de quinaism
VENDEN:
CIGUEÑAS a VAPOR y PESCANTES
BOMBAS a VAPOR, centrífugas y de ma
MOTORES a VAPOR fijos y portátiles.
MAQUINARIA para oro y plata.
VENTILADORES Root y Baker.
ALAMBRE «Best Charcoal,» N.os 8, 10 y 12, para bultos de pasto.
HORNOS DE MANGA «Piltz.» y «Americanos,» alípticos y circulares.
Ofrece tambien su completo surtido de
Fierro, Cañerias y demas artículos para la esplotacion de minas y obras in austria

EL VATICANO E IRLANDA.

(Traducido para *La Union.*)

El enviado del Papa en Irlanda, Mgr. Persico, termina en este momento la redaccion del informe jeneral que debe enviar al Vaticano.

Se puede juzgar, por el sumario de las informaciones ya recibidas, que este documento será mui favorable a la Irlanda. Mgr. Persico está satisfecho particularmente del recibimiento que ha sido hecho, entre los mismos irlandeses protestantes, al representante de Leon XIII, y prueba que la fé es tan viva hoi dia en Irlanda como en el tiempo de San Patricio.

La causa de la Irlanda es una causa justa y santa: bien sea que la Inglaterra haya, desde medio siglo, entrado resueltamente en la vía de reparaciones, hai todavia mucho de que ocuparse, bajo el punto de vista civil, bajo el punto de vista industrial y bajo el punto de vista político, para establecer entre las dos naciones esta completa igualdad que puede solo ser la base de una union durable.

Pero si la causa de la Irlanda es justa, no se sabria siempre aprobar los medios empleados para hacerla triunfar. Hai, en Irlanda, algunos incitadores que buscan cómo fomentar la guerra civil y substituir una accion violenta a la accion constitucional.

El plan de campaña es un gravámen de arrendadores que buscan como imponer a los propietarios una baja del arrendamiento, y, como todos los gravámenes, confunden las justas reclamaciones del trabajador honrado y laborioso con las quejas del obrero perezoso e incapaz.

La cuestion *home rule* no es prudente: ninguno de los proyectos presentados hasta hoi sostienen una seria discusion. Sin embargo hai en todas las clases de la sociedad, en Irlanda, una aspiracion hácia una emancipacion progresiva de lo cual el gobierno de la reina deberá tener cuenta.

En cuanto a la lei de coercion, Mgr. Persico la condena. Era inútil y es peligrosa. Esta lei hace mártires, poniendo obstáculos a las reclamaciones constitucionales, y termina por substituir las sociedades secretas, irresponsables, por comisiones compuestas de hombres conocidos y respetables.

Lo que hai de mas importante, es animar, en Irlanda, la formacion de un partido moderado, de un partido de conciliacion e intelijencia, que rechace los procedimientos revolucionarios y la ajitacion socialista, y formule un programa político pronto y práctico.

X.

EL CZAR EN BERLIN.

(Traducido para *La Union*)

Algunos diarios hablan hoi dia de la conversacion del Czar y del canciller. Segun las informaciones tomadas de buen orijen, esto es lo que se dice en el círculo del canciller. Despues de algunas observaciones sobre la política jeneral y especialmente sobre los acontecimientos que suceden actualmente en Francia, el Czar se quejó de la política seguida por la Alemania en la cuestion búlgara. Esta política es únicamente dirijida contra la Rusia.

El canciller dijo que la Alemania habia siempre considerado la Bulgaria como formando parte de los paises sometidos a la influencia rusa. En este sentido seria siempre que los ajentes alemanes tendrian órden de proceder, pues los intereses alemanes no estaban en juego. Por el contrario, seria la Alemania que podria quejarse y que estaria en el derecho de pedir a la Rusia un cambio de política.

El Czar ha escuchado mui atentamente al canciller, y le dijo que a su vuelta a San Petersburgo, se informaria y tomaria una determinacion a tiempo.—Esta misma noche, despues de la comida en el palacio, el canciller dijo en frances: «Ça a bien été, pourvu que ça dure.» Diciendo esto levantó sus hombros lo que prueba que poco creé a las determinaciones que pueda tomar el Czar.

Esta es la opinion que corre en el mundo oficial. Hacen notar que si el Czar no hubiese recibido a M. de Bismarck, esto habria sido una prueba mui ruidosa de la poca simpatía del Czar por M. de Bismarck. No se puede conocer el resultado de la conferencia sino por los detalles de la prensa rusa.

La emperatriz llegará a Berlin el 29 o el 30 del corriente: está bastante enferma, pero no de gravedad; lo que prueba la veracidad de los boletines oficiales, es que la gran duquesa de Baden no está al lado de su madre, y sinembargo Carlsruhe no está distante de Coblence.

Z. X. Y.

LAS SUPERSTICIONES
MODERNAS.

(De *El Imparcial* de Madrid.)

«La estraña secta de Tolox, cuyo proceso se vió hace pocos dias ante la Audiencia de Málaga, no debe sorprender a nadie como síntoma de la ignorancia de nuestro país.

Precisamente estos dias se ha publicado un libro titulado *Los relijiones del dia*, que demuestra que nuestro siglo favorece mucho las relijiones nuevas y estravagantes, y que de paises mas adelantados que el nuestro, y entre jentes mas culta que la de la aldea malagueña, prosperan una porcion de sectas tan estrañas como la de Tolox.

El mormonismo y el ejército de salvacion son dos sectas de nuestro tiempo que tienen millares de entusiastas, y que parecen inverosímiles en medio de nuestra civilizacion.

En Paris, en Lóndres y en las principales ciudades inglesas, en Suecia y Noruega, en Alemania y en los Estados-Unidos hai multitud de capillas siroedemborgianas, mantenidas por jentes que profesa la doctrina anjélica, poéticamente ilustrada por Balzac en su novela *Seraphita.*

En Lyon y sus alrededores hai todavía muchos creyentes de la secta de Vintras. Era Vintras socio de una fábrica de papel cuando recibió la visita de San José, que le estrechó la mano, y se la dejó perfumada para toda la vida. Esto sucedió en 1837. Despues, Vintras prosperó mucho. San José le presentó a la Virjen y a Jesucristo. Tuvo infinidad de discípulos, tan entusiastas que construyeron una iglesia y le regalaron un *chateau.* Vintras era profeta. Anunció el advenimiento del relojero Naundorf, el falso Luis XVII, y vió en sueños a Luis Felipe con una serpiente que le devoraba el corazon. Decíase que en su iglesia se practicaban estrañas efusiones entre hermano y hermanas.

Hace seis años, Allonier, uno de los grandes dignatarios de la masonería francesa, restauró la teofilantropía de 1795, y a estas horas tiene muchos discípulos en Paris. Sus adeptos celebran todos los años la fiesta de la juventud en marzo, la de los esposos en junio, etc.

El perfumista Ballick, miembro de la comuna, ha fundado hace tambien seis años la relijion fucionista, que no hai que confundir con el partido del mismo nombre. La relijion ha tenido algun éxito, a pesar de que uno de los artículos de su doctrina manda que cada fiel contribuya con cinco céntimos diarios al mantenimiento de su fundador.

En el número 5 de la rue de Petits Champs, en Paris, se halla establecida la Sociedad de Estudio psicolójicos, la casa madre de los espiritistas. Los veladores y los trípodes se pasan allí el dia y la noche escribiendo, y los armarios están llenos de escritos y dictados por los espíritus de muertos ilustres.

En Paris tambien, y en el número 122 del boulevard Saint Germain, está la biblioteca de los teosofistas. Allí tienen su cuartel jeneral la rusa madama Blavastsky, que en dos minutos recibe cartas de la India en una nube blanca, y que ha procesado a Gaborian porque le ha hecho figurar como charlatana en una de sus novelas, y el coronel Olcott, que aun conserva en su poder el turbante de un sabio sudaues a quien evocó desde su gabinete en Nueva York.

De esta sociedad teosófica que tiene sucursales en Lóndres, Nueva York, Berlin, San Petersburgo y en todas las principales ciudades de Asia, y que reconoce por jefe a los sabios del Thibet, habló ya el *Alrededor del Mundo* hace pocas semanas.

Por último, en Lóndres pasan de ciento las capillas de relijiones distintas, y para enumerar y describir estrañas sectas de Rusia seria menester un libro en folio».

Ni una palabra por nuestra parte; solo repetir lo que dijimos ya: todo el que no cree en Dios, cree necesariamente en brujas. Está probado.

LO QUE SE DICE
EN PROVINCIA.

(Traducido para *La Union.*)

Llego de una provincia donde he pasado tres semanas.

En provincia se esperaba febrilmente la serie cotidiana de los acontecimiento, como las mujeres esperan la continuacion de los folletines

¿Qué decia de ellos? qué dice ahora?

Erraria quien creyera que las provincias son solo lectoras. Son siempre ellas quienes con sus votos dan la primera o la última palabra de un golpe de Estado o de una revolucion.

Ahora nos encontramos en vísperas de las elecciones parciales senatoriales, en la antevispera de las elecciones jenerales municipales y talvez en el dia mismo de una disolucion de la cámara de diputados.

Los negocios agrícolas se recobraban un poco. El trigo se acerca a un precio remunerador. Es verdad, que el abismo de miseria es demasiado profundo para que pueda colmarse sin leyes nuevas, que vigorosamente protejan el trabajo, pero en fin, siquiera renacia una vaga esperanza. Ya algunas cepas habian escapados de las negras pestes y de los siniestros insectos. Hai poco vino, pero a lo menos es vino *color de fuego*, cargado de un buen alcohol. Comenzaba a volver el sol que parecia haberse alejado de nuestro suelo como la corriente cálida, el gulf stieam, se aleja de nuestras costas oceánicas.

De súbito estalla la cuestion Wilson que ha ido creciendo hasta convertirse en la cuestion Grevy. Entonces las ilusiones mercantiles se han disipado en estas nuevas tinieblas. La *carne en pie*, esto es, la carne viviente, a vil precio ya pierde en pocos dias todo valor, como las frutas en tiempo del cólera. Los campesinos no recuerdan haber visto espectáculo mas lúgubre que las ferias de animales.

Y a pesar de eso, *la carne muerta* ha conservado su precio. El oficio de carnicero debe ser ventajosa. Deben encontrarse mejores datos entre las hijas de los carniceros que entre las de los ajente de cambio.

* * *

El campesino ha querido leer, signo de de crísis jeneral, el diario que muchas veces los partidos políticos le envian gratuitamente. Lo dificil no es tanto obsequiar un diario a Jacobo Buenhombre, como el hacérselo leer. Hasta lo he visto comprar. Conozco un ajente de la cabecera de un canton rural, que ha vendido durante cada uno de los tres últimos domingos dos mil ejemplares de un diario a centavo.

El campesino ha leido sobre todo las cartas mas cortas, de entre todas aquellas famosas letras y ha aprendido de memoria una de ellas, la dirijida por M. Wilson a la Limouzin, relativamente al jeneral Thibaudin; ya sabeis, la que comienza así: «El señor Presidente de la República y yo.»

Esta carta ha muerto de un solo golpe a M. Grevy. Lenta pero firmemente se habia Grevy elevado sobre no sé qué pedestal de veneracion; ha caido súbitamente, como un hombre que en la cima de una escala pusie ra el pié en el vacío...

El campesino esclamó: ¡Cómo es esto! ¿M. Julio Grevy elije los jenerales en jefe del ejército por indicacion de una mujer, de una mercachifle?

Y en el acto, el campesinoha encontrado a M. Grevy mas culpable aun que a M. Wilson. En efecto, para los campesinos el bolsillo del yerno y el del suegro son el mismo y único bolsillo. Y si alguno ha de manejar la caja comun, será el suegro.

* * *

Yo conocí a M. Grevy cuando no tenia sino veinticinco años. Hacia yo en Paris mi práctica de abogado y él reemplazaba con frecuencia al decano (batounier) en las conferencias. Lo creia austero como un antiguo, pero adivinaba que sería una mediocridad.

Y no me engañaba. Desde entónces tenia ya esa cualidad dominante de hablar lentamente y ser por esto mui estimado de los taquígrafos. Era uno de los que pronunciaban menos palabras por minuto. Nadie se imajina la influencia de los taquígrafos en ciertas reputaciones de oradores. En fin, hai situaciones políticas de un pais en que se necesitan hombres mediocres.

Su caida en pues, mas sorprendente que su exaltacion.

Con la sinceridad que poseo, digo que el castigo ha sido tan violento que no guarda casi proporcion con las faltas que lo atrajeron.

Diriase, en verdad, que la Francia va a reemplazar con un velo negro el retrato de M. Julio Grevy en la galería histórica de sus presidentes. Y veo precisamente en esta desproporcion entre el castigo y las faltas de órden privado una grande y misteriosa leccion moral.

Evidentemente la pena castiga crímenes de órden público. Sí, contemplad bien ese elevado muerto arrebatado por la tempestad. Atado a él lleva un sombrio cartelon fatídico que dice: "Dejad paso a la justicia divina y a la justicia humana."

* * *

M. Julio Grevy es castigado, porque cual otro Pilatos ha dejado condenar al justo. Y en este caso el crímen pedia mas venganza aun, porque la injusticia no destrozaba ya a un hombre, sino a una mujer, ¡la Hermana! la Hermana de los Hospitales!

Sabido es con cuánto fervor he defendido desde aquí a esas nobles mujeres. De estas columnas he gritado "socorro" a M. Grevy. Solo él podia defender a las "Hermanas" con su veto constitucional.

El no contestó. Ni siquiera se dignó lavar sus manos como el otro!

Entonces desde estas columnas le grité otra vez: ¡Está bien! La Hermana llorará contra vos... pensadlo bien, señor.

Yo no creia haber sido tan exacto.

Unico responsable, M. Julio Grevy había tambien vertido la sangre mas pura del derecho. Abogado, es decir, sacerdote de la relijion del derecho, cometió un asesinato sacrílego, dejando inmolar la libertad de conciencia del pobre.

En verdad, yo no abrigo odio, pero confieso que muchos de mis lectores habrian gozado como yo al ver el otro dia en un pueblo de provincia cómo se divertian unos niños en acribillar a pedradas un busto arrojado a un lado, de ese Presidente de la República, caido. Habíanlo colocado en la cima del portal de la alcaldia. Hasta su maestro dejaba proceder a esos inconscientes vengadores de la mas santa de las causas. Y un poco mas lejos, un jendarme los miraba riendo.

Así pues, no toqueis el cadáver del condenado, ni por compasion para lavarlo, ni por crueldad para ultrajarlo, dejad que pase la justicia humana y la justicia divina.

Por desgracia, el asunto Grevy no es el único que haya dado que hablar a las provincias. Los campesinos se han preocupado mucho por las noticias de los «jenerales ladrones», y el decreto de sobreseimiento que salva ahora bajo el aspecto puramente jurídico a M. Wilson, no cambiará en nada la impresion ya recibida. Sin duda que para las personas de cultivo intelectual superior, la sublime Cosa militar no se ha encontrado comprometida, así como no se ennegrece el océano por dos o tres vapores carboneros que en él se hunden.

Pero algunos de los campesinos me han dicho a mí mismo y a varios amigos mios: ¡Cómo! dos jenerales ladrones! Pero si hai guerra nos venderán tambien, como los jenerales de 1870.

¡Esto es una enorme locura! y no obstante esas palabras me han hecho temblar! Recordais esos rumores de traicion, bolas siniestras que la continuidad de nuestros desastres echaron a rodar en el pais, en 1870 y 1871, de la misma manera que la descomposicion de los cadáveres atrae los negros cuervos a los campos de batalla.

A este respecto, jamas habria repetido yo, lo que se dice en provincia, si no hubiera encontrado el remedio del peligro en otras palabras. En efecto, ya en los campos corre el rumor traido sin duda del cuartel por los soldados licenciados: «El ejército necesita un gran jefe que no se cambie.»

Esto significa el jefe del gran estado mayor inamovible a la alemana, que es desde hace mucho tiempo el *desideratum* de nuestros militares pensadores y prácticos.

La lei que lo crea se impone ya al Parlamento. Ella devolverá la confianza al soldado y al campesino. Si no es así, será una desgracia y mui grande. En otra ocasion he retratado ya al campesino que detestaba la guerra pero que no la teme. He narrado su patriotismo y lo he representado brindando a invitacion mia, con altivez y emocion por la Czarina. No dejemos, pues, que se perturbe el espíritu de este defensor de la patria con rumores estúpidos pero siniestros.

* * *

El nombramiento de M. Carnot agrada al campesino. No ha estrañado como el hombre de las ciudades el no conocer de antemano al Presidente. En efecto, el campesino no conoce casi a nadie fuera de su canton. Para él M. Brisson es indudablemente tan desconocido como M. Carnot.

Pero muchos campesinos me han dicho: «Se dice que el nuevo Presidente es un hombre mui honrado... Lo mismo se nos decia de M. Grevy.»

La verdad es que los últimos sucesos han disminuido considerablemente en las provincias, el respeto por el principio de autoridad.

Acabo de ver allá, una rejion ajitada por las elecciones de los delegados o electores senatoriales. No obstante, el sufrajio en dos grados, o indirecto el mejor a mi juicio, no sufre la influencia de los sucesos de actuslidad tanto como el sufrajio directo. Desde luego puedo asegurar que las elecciones senatoriales no traerán novedad ninguna. Casi todos los antiguos senadores serán reelejidos y el Senado continuará siendo él mismo o por lo menos de la misma edad... pues con este sistema de permanencia los senadores llegarán a ser ortojenarios.

El país no se preocupa sino de los diputados de quienes no están contentos sus electores. Los conservadores reprochan a sus mandantes el haberjugado mal la última partida. En cuanto a mí, no me estraña que nuestros amigos pierdan siempre en el gran juego, ahora que no tienen buenas cartas. Han perdido tantas veces estando llenos de triunfos.

Pero la derecha no debió dividirse. Debió o abstenerse o agregarse al juego del ganancioso. ¡Combinar con tanto cuidado el voto por Saussier. Mas le habria valido echar un nombre a la suerte!

Los electores revolucionarios no están tampoco mui contentos con sus diputados. Sucede que, ved la broma de las popularidades políticas, M. Julio Ferry que por acá es el cabrio emisario, es allá el leon del dia. Hai dos Ferry, el anterior y el posterior al tiro de revolver. Los electores republicanos que no son radicales reprochan ahora a sus diputados el no haber elejido a M. Julio Ferry, ¡Ah! pobres diputados!

Y todos, todos exijen la disolucion de la cámara de diputados.

* * *

En cuanto a mí no sabria a qué atenerme. Bien conozco que la disolucion se impone cuando ve a M. Clemencen, ese majadero que hace ascos a los guisos de los demas, que persiste en no querer o no poder cojer las ollas y hacernos probar los productos de su cocina. Por otra parte, M. Carnot, acaba ya de probarnos que por lo menos tarda mucho en organizar la victoria, valiéndose de esa cámara. En fin, la disolucion es muchas veces la última tabla de salvacion. Es la enorme ola suprema que viene o a destrozar la nave encallada o a sacarla a flote.

No obstante me guardaria mucho de aconsejar la disolucion. Contiene ahora un formidable juego de azar.

Ahora el campesino por lo jeneral tan conservador, se convierte casi en rebelde.

El candidato que haga sonar el clarin en favor de las reivindicaciones radicales y en pro de un esfuerzo jeneral de resistencia, tiene muchas probabilidades de seducir al campesino de hoi. La principal cuestion de política jeneral francesa, tiene de convertirse en cuestion agraria.

* * *

Risa me causan los que me dicen: «El campesino, principal elector, se agrupará ante el nombre del jeneral Boulanger, como lo anunciais con nuestro jeneral X...

Pero mi jeneral X... vuelve victorioso de la guerra. El jeneral Boulanger no hace por su parte, sino pedir la guerra. El representa la partida de la casa para el cuartel, para el ejército... Os desafío a que hagais elejir al jeneral Boulanger por una sola de las mayorias rurales del Norte, del Mediodia y del Oeste.

El campesino pertenece al que haga flamear mas alto no la bandera tricolor ni la negra o roja, sino una especie de bandera puramente de órden económico y la bandera gris... y una bandera gris en que esten escritas las aspiraciones mas radicales del campesino. Esta bandera puede ser presentada tanto por monarquistas como por republicanos.

Acabo de escribir *la verdad, solo la verdad* como lo hago constantemente, pero hoi puedo añadir: *Toda la verdad.*

Hai horas en la vida de nuestro pueblo, en que lo que se dice en Paris no es tan importante como lo que se dice en las provincias!

IGNOTUS.

ALREDEDOR DEL MUNDO.

SUMARIO. — Estudios sobre gorillas. — Un chimpancé aprendiendo a hablar.—Hombres futuros.—El rabio de los cabellos.—Lo que hacian las venecianas.—Un invento por descubrir.—La nueva diversion en Paris.—Una idea del célebre Barnum.—Los besos y los frotamientos de narices.

Al Jardin Zoológico de Londres ha llegado durante la semana última un gorilla. Es el tercero que llega vivo a Europa. Sus dos predecesores murieron a los pocos dias, pero ahora los naturalistas encargados de traer al Gran Togloditа desde la costa Occidental de Africa tienen mas esperiencia y el gorilla de la Sociedad Zoológica de Londres tiene aspecto de vivir mucho.

Los hombres de ciencia están locos de contento, porque el gorilla es el animal mas interesante del mundo por su gran parecido con el hombre, y hasta ahora no ha habido ocasion de estudiarle de cerca ni de hacer esperimentos que demuestren hasta qué punto está desarrollada su intelijencia y si es susceptible de civilizacion superior a la de los animales domésticos.

El viajero cartajinés Hannon, que vivió algunos siglos antes de Cristo, describia a los gorillas diciendo que eran «hombres y mujeres con los cuerpos cubiertos de pelos.» Cuando en 1861, el viajero frances Du Chaillu, relatando sus esploraciones por el Africa Occidental contaba las costumbres verdaderamente prodijiosas y casi humanas de los gorillas, nadie le dió crédito. Despues se ha visto que no habia exajerado. Imajínese, por lo tanto, la esc